الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية | الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي | دورة : جوان 2010

الشعبة: جميع الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغيـــــــــــة | المدة: ساعتان ونصف

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضـــوع الأول

ثابراتّ

كاًم ئساًقاسآن سي مي ثآضرا ثآنفوست ئنوغ. ماشي ذا يآشفيغ! ثامآدورث ئنوغ ثآروي: أني يآلاّ وآبريذ ؤغيغيث. رفـــيغ ثامورث قّيماًغ ذي ثمورا ...

ئنّاظ ثوسايد ثآبراتّ، رآزمغيت ؤفيغيت يورايد ذيس :

ثاكآسلانت، ... يوليو 2948

ئ شاًك أ س ... أزّول،

وي سنآن موكشا أكاًند ثاف ثآبراتّ أيا، ؤر سّيناًغ ماشان سآتّاماًغ أتّيليذ ذي لآهنا . ماتّا ذاغآن ئمي زآمراًغ أذسّيتماًغ ئ وآمدوكآل ئنوغ ئ نّوماًغ كيس أقّحلان ؟

أزال ن 10 ن يساًقّاسآن أيا ئ ذاق نآموسآن، ماشي تّيشت نيّغ ذ سآنت ن ثلوفا أغان يآسّدوكلآن، جاماًك ماشي ذ بيشت ن لفآرح أغآن يآسآزذين ذاغان. أس ن واسّا ما وآلّيغ غآر ذآقّار تآفاًغ زيغ ذآق وأقّـــآحلآن، ئ نآسعآدّا مآزوي نآغ ئتبانانغيد ؤلاش ن وا يآزهآن قّوتّ أم نآشني نيّغ ذ وايآذصين آم ناشني. ما لآن، ذروس! جاماًك سي ثيكّالت غآر ثيشت، روزيّند فآلآناًغ لآهموم.

ماشان ؤل تغيمانش غآر نآغ قّوت ؛ أتآرزام ثماساخث أذ يآرق! جاماًك ثامورث نآغ يآويّت يبغـــزآر، بآصتّاح ؤرياًوّيش ثآمـــزي نآغ ،أشكو ذ امور ن ثمآدّورث نآغ، ؤدّيتوآلآش أي ناخس نادّريث . ماشي ذآق عآدّان ئ ذآق تآدرّآغ، درّاغ أسّا، أذدّراًغ أذتشا. ماشان شفيـــغ ف ووسآن ئ نآسعآدّا، تّين يآلآن ؤ تآنتآتوش ديما !

أشحال سي مي ثروحآذ: ذي ساًقّاسآن ! سليغ س وا ئك يضرآن،ذ ماني ثآسآوضاض ! زهيغاًك قّوت ! ؤلا ذ نآتش بآدلآغ .ئليبضآن ويغآد ثاسليث ؛ ثآسّنآذ مانوي ئ يوغاًغ (راشلآغ) ؟ ذنآتّا ! ذ حآند. ماني وا ؟ خساغيث أمّين ئ يآخس! ؤرعاذ نآتّيلي ئذ ن لوالدين نآس ذاياثماس ذ يآسّماس، تّمآفهاماًغ ئذ سآن أس لآن .

مآتّا ف هاذحاوساْغ سآنق ن واماّ ؟ كآم ن ثهون ئخسآن أنيلينت أم نآتش، وُسآنتصاحش ذّالت.
ئنّاط ئلولآد غآرناْغ وُهو، وُرثآسّينانش ماماك ئس نڤا ئسآم ؟ ذيسآم نآك ئس نوشا . ألداذيڤاعمآر أديآرق أم شآك!وُ شآك ماغارك نّيغ وُرعاذ ؟
ذآق وغآرباز بآدلآغ مآتّا ئسقآرّاياْغ: دجّيغ ثوسّـنايث والّيغ غآر ثمازيغث .ماشان خسآغ ثوثلآيث ئنوغ. ألدا أذكاملآغ ئ ثيرا ئنوغ ذّالت أيا ؛ أذراجيغ ثيريريث آك ما يآويشيد وآبريذ غآر ثمورث.
أذغوشآغ قّوت ماياْلآ وُر ثورزيذش فآلآ.

<u>ثامدوكآلت نـآك ن ديما ثانينّا</u>
سعيد شآماخ ،غآر زيك ذ يميرا A C H 2008،
لآدز ايآر ،سب:22_23.

ئسآستانآن :

I- ثيڤزي ن وآضريس : (12)

1– وُر عاذ ثنينّا ذ س... تآدرّآن جميع نيغ آليغآف ؟ ئنيد ماغآف ؟
2– وُثلايآد ف ثمآدّورث ن ثنينّا ذآق وآخـّـام نـّـآس.
3– سآرڤـــآد أكثاوال ن شفاواث ذي ئسآدّرث ثيس سآنت .
4– بآيّآند ئسالان ئد هوشا ثنينّا ذي ثآبراتّ أيا .
5– أضرآن ئناو أيا غآر وُسڤـــــآث:(أشحال سي مي ثروحآذ :ذي سآڤّاسآن ! سليغ س وا ئك يضرآن، ذ ماني ثآسّاوضاض! زهيغآك قّوت ! وُلا ذ نآتش بآدّلآغ .)
6– أريد سآنت ن ثآفيار: ثيشت س تآسغونت (ماشتا) وُثيشت س تآسغونت (ماشان)

II– أسآنفالي س ثيرا : (08)

س... يآطّـــآف ثابراتّ، يآغراتّ.
أريد ثيريريث مي يآزمآر أتيازآن ئ ثنينّا.

الموضـــوع الثاني

أشاهَــال أمازوارو

رآزفاَغد سي باري (باريس) أنسعاَدّيغ وَسّان ن وسڤونفو ذي ثڤاوّارث ئ ذاڤ لولآغ، ثاڤاوّارث شاَتـّيغ ؛ ثقاباَل دجاَردجاَر، ثاَلآ سانَق ن يبغـزاَر ن صـوّمام ذين أي سعاَدّيغ ئساَڤـاساَن يبعزيزاَن فالاّ: يـاّ ن ثاَمـزي. تـاَڤـلاّغ ماتـاّ ئباَدّلاَن ذي ثاَزنيقين ماني تـّيراراَغ أزال ن 15 ن يساَڤـاساَن أيا. ياَتـّليد ڤيتش ن لفاَرح ما ثاَزليذ غاَر يموكان ثاَدجـّيذ؛ كيس ثيسويعين ئذين ن زّهو روحاَنت عاَدّانث، ياَزّوغيريهاَنت زّمان ذي ثيكلي ناَس. ثيڤاَرنيث ئن ن وبريذ، أخـاّم ن بابا أماَڤـّران، أغاَرباز ن ثڤاوّارث... أ ڤالاَن ئباناَد جار ثيطـاّوين ئنوغ باش أبيديسماَكثي أ ڤاَزرين (أ ڤـعاَدّان)، باش ذاغاَن أبيماَكـاّن أذاَدراَغ.

ذاَڤ وخـاّم ن شا (ثيشت) ن ثانـاّثين ئنا ئ دملالآغ(ملاڤـّيغ) لياس. ساَڤ واسمي ناَميوسـاّن، نوآلاّ وَر ناَتـّماَفراقش: ما ياَلاّ شا ناَبضاث جاراناَغ. وَقيغد سـاّبـاّث أنسعاَدّيغ شا ن ووسـاّن غاَر نانسـاّ ذي بڤايث.

ئذ ن واڤراي ن ثفاوث، وَڤيراَغ غاَر ثاَمدينتا س وول ياَتشـّوراَن ذ لفاَرح، ئمي ياَتـّواوآش أذاَدراَغ شا ن ووسـاّن ذ وين ييعزيزاَن فالاّ.

لياس، وَلاش ن ثاَمسالت وَر ياَسـّينش نيغ وَر ياَسعيش. وَ مايآَشتا أمـاّ ئراَزْ ئخاَف ناَس باش أنياَفرا ثيمسال ن ييض، نيغ باش أساَنياَكـاَس ئغبيناَن – ف وايا ئ ڤاَبذا ئثـاّذفاي وَل – ياَسـاّن أنيساَل ئ وا أها سييني لباَعض، ئفاَهـاَم لآشغال أماَك لاّن. ياَسـاّن أنيواَصـاّ. مي اها بيديبيني أسماَكثي غاَن أوال وَل ياَحليش، ف واَزي ن لياس ئ ڤاَتـاَزّال ئماَطـّي ئنو.

شا ن ثماَدّيت أمـاّن، نولي ساَنَق ن وخـاّم أنـاّڤـّيم ڤيتش غاَر وياَحري، أمـّين ئوآلاّ واسّ ذ ازغال. أباَحري ئ دياَكـّراَن ساَڤ يلاَل أڤراكال يوغاَرد ئغاَزّران ذ يغالاَّن غاَر ثاسموضي ن دجاَردجاَر، ياَوّضاَد غاَرناَغ.

ذي بڤايث، نوفا ئمان ناَغ: وَر زّريغش أماَك وَڤـاّن ووسـاّن ئنين ن وساَنفو. ثايري ئ ديوآلاّن جارايد ذ لياس ثاَوّاي، ثاَڤلاوا ئسي. وَسـاّن ناَسعاَدّا ذاَڤ وحاَوّاس ذي ثاَمدينت، أغير ن لماَرسا، لباَرّ ن لآبحاَر...ذ وا وَر تـناَدجـاّماَغ أذتـّوغ. أماَك أها تـّوغ أڤتيس ن ثيشي !

أسّ أناَڤـاّرو، أساَشفيغ. ياَشناَيد(ئغاَنـاّيد) ثيشت ن ثاغاَشت(ثاغنايث) ن " جين مانسون Jeane Manson". ماغف تـاّغاَشت ياَسـاّحزاناَن أم ثا ئ بيدياَتـاّوي؟ هاثاياَن ئتـّغاط أنياَرڤ ساَڤ وڤاَلڤول ئنو مي أها وآلـّيغ غاَر باري.

نأمكاوآف أدنأمياري (أدنأمأكثاب)، نأميورا (نأمأكثاب) ثيبراثين. يال وا يأسميرأد ماتـّا يألآن ذأق وول نأس ذي لكاغأض. نأدّأر ذي لفأرح، ماياأشتا نأمبأعـّاذ.

سـّاعيد شأمـّاخ. ثايري ثامأزواروث، ذي ثمازيغث ثورا.
وَطـّون 1، H.C.A، 2009 دزايأر، سب.90-92.

ثساأستاثأن :

I. ثيقزي ن وأضريس : (12)

1. ثنيد ماغف ثشأتـّا ثمينيڤث(ثاموهاجأرث) أقوّار نأس؟
2. ماني يأتـّأدّأر لياس؟
3. ڤثلايد ف طّبيعث ن لياس.
4. أمأك ئ ديأغمي ڤشأهـّال ن لياس ذأق وول ن ثمينيڤث؟
5. راعا(أقأل) ثناو:"سأق واسمي نأميوسـّأن، نوآلاّ ڤر نأتـّمأفراقش: ما يألآ شا نأبضاث جاراناغ. ڤفيغد سـّأبـّأث أدسعأدّيغ شا ن ووسـّان غأر نانـّا ذي بڤايث.
ئذ ن واڤراي ن ثڤاوث، ڤثيرأغ غأر ثأمدينتا س وول يأتشـّورأن ذ لفأرح، ثمي يأتـّواوأش أذأدّرأغ شا ن ووسـّان ذ وين ييعزيزأن فالآ ".
بذوث أمـّا: " سأق واسمي ميوسـّنأن... "
6. راعا ثافييرث:" نأمكاوآف أنأمياري "
بأدّأل أوال يأتـّودأرّأن س بيكأن نأس.

II. أسأنفالي س ثيرا : (08)

ألسأد شا ن ثأديانث ثأدّرأذ.
أضريس أذييلي ذ ولّيس.

الموضـــوع الأول:

Tabrat

Acḥal aya ur ẓriɣ ara Taninna !

Acḥal d aseggas segmi i teḍra tmacahut-iw. Mačči day cfiɣ ! Tudert-iw texxerweḍ : Kra n ubrid i mlaleɣ uɣeɣ-t. Ffɣeɣ tamurt, kkiɣ timura...

Ilindi, tusa-yi-d tebrat, ldiɣ-tt, ufiɣ yura deg-s :

Buɣni, ... yulyu 2948.

I keċċ a S...

Azul,

Wissen amek ara k-in-taf tebrat-ayi, ur ẓriɣ ara maca ssarameɣ ad tiliḍ di lehna. Acu nniḍen i zemreɣ ad ssirmeɣ i umeddakel-iw n lebda ma maččí d ayen yelhan ?

Azal n 10 n yiseggasen aya segmi i nemyussan, maččí d yiwet neɣ d snat n tlufa i aɣ-yesduklen, maca maččí ala yiwen n lferḥ i aɣ-yessezdin dayen. Ass n wass-a, mi ara ssikdeɣ ɣer deffir, ttafeɣ ziɣ deg wayen yelhan i neseedda temẓi-nneɣ. Yehwa-aɣ kan nettlummu ; ur llin ara aṭas n wid yezhan am nekkni, neɣ wid yeḍsan am nekkni. Ma llan, d ixeṭṭayen ! Ɣas akken si tikkelt ɣer tayeḍ, rezzun-d fell-aneɣ yiɣeblan maca ur ttɣimin ara aṭas ; ad ɛyun, tawwurt ad ten-tefk ! Ɣas akka tamurt-nneɣ ass-a yewwi-tt yiɣẓer, ur d-yewwi ara ad nettu temẓi, acku d amur n tmeddurt-nneɣ ur d-yettuɣalen ara i yebɣu nidir-it. Maččí deg yizri i ttidireɣ, ddreɣ ass-a, ad idireɣ azekka. Maca tella cfaya ɣef wussan i neseedda akken, d tin ur nseffeḍ ara i lebda !

Acḥal aya segmi i truḥeḍ : D iseggasen ! Sliɣ s wayen i ak-yeḍran, d wanda tessawḍeḍ ! Ferḥeɣ-ak aṭas ! Ula d nekk beddleɣ. Sendilindi ddiɣ d tislit ; teḥsiḍ anwa i uɣeɣ ? D win ! D Ḥend. Anwa ihi ?! Ḥemmleɣ-t akken iyi-iḥemmel ! Mazal nezdeɣ d yimawlan-is d watmaten-is d yissetma-s, ttemsefhameɣ akked wat uxxam-nsen. Acu ara nadiɣ nnig waya ? Acḥal n teqcicin i yebɣan ad ilint am nekk, ur asent-tettunefk ara teswiɛt.

Ilindi, yerna ɣer-neɣ uqcic, ur teẓriḍ ara amek i as-nga isem ? D isem-ik i as-nefka. Ahat mi ara yimɣur ad d-yeffeɣ am keċċ ! I keċċ, tesɛiḍ aqcic neɣ xaṭi ?

Di lakul, beddleɣ acu i sɣarayeɣ : Ǧǧiɣ tusnakt uɣaleɣ ɣer tmaziɣt. Maččí d leḥsab ideg ɛyiɣ, maca bɣiɣ ula d nekk ad xedmeɣ ɣef tmeslayt-iw.

Da ara fakkeɣ tira-inu tikkelt-a ; ad rǧuɣ tiririt-ik. Ma iger-ik-id ubrid ɣer tmurt, ad rfuɣ aṭas ma yella ur d-terziḍ ara fell-aneɣ.

Tameddakelt-ik n dima,
Taninna.

Saïd Chemakh, *Ger zik d tura*,
H. C. A., 2008, Lezzayer, sb. 22-23.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (12)

1) Mazal Taninna d S... ttidiren lwaḥid (jmiɛ) neɣ ala ? Ini-d acimi ?
2) Mmeslay-d ɣef tudert n Tninna deg uxxam-is.
3) Suffeɣ-d aktawal n « *ccfawat* » deg tseddart tis-snat.
4) Mel-d isalan i d-tefka Tninna deg tebrat-is.
5) Err tinawt-a ɣer usget : « *Acḥal aya segmi i truḥeḍ : D iseggasen ! Sliɣ s wayen i ak-yeḍran, d wanda tessawḍeḍ ! Ferḥeɣ aṭas ! Ula d nekk beddleɣ* ».
6) Aru-d snat n tefyar : Yiwet s tesɣunt « *yas* » tayeḍ s tesɣunt « *maca* ».

II) Asenfali s tira : (08)

S... yeṭṭef tabrat, yeɣra-tt.

- Aru-d tiririt i yezmer ad tt-yazen i Tninna.

الموضـــوع الثاني:

Tayri tamezwarut.

Rziɣ-d si Lpari ad sɛeddiɣ ussan n usteɛfu di taddart ideg luleɣ. D taddart ay ḥemmleɣ ; tqubel Ğerğer, tekka-d nnig wasif n Ssumam. Din i sɛedday iseggasen ɛzizen fell-i : Wid n temẓi. Ssikideɣ d acu i ibeddlen deg tzenqatin anda tturareɣ azal n 15 n yiseggasen aya. Yettili-d cwiṭ n lferḥ ack-it ma tezziḍ ɣer yimukan i teğğiḍ, ɣas akken tiswiɛin-nni n zzhu jbant, yezzuɣur-itent zzman di tikli-s. Tiqernit-ihin n ubrid, axxam n baba ameqqran, likul n taddart... Yalci izga-d gar wallen-iw, akken ad iyi-d-yesmekti ayen yezrin, akken dayen i yi-imekken ad idireɣ.

Deg uxxam n yiwet n tnannatin-iw deg taddart i d-mlaleɣ Lyas. Seg wasmi i nemyussan, nuɣal ur nettemfaraq ara : Kra yellan nebḍa-t gar-aneɣ. Ufiɣ-d ssebba ad sɛeddiɣ kra n wussan ɣur nanna i izedɣen deg Bgayet. Ddiɣ ɣer temdint-a s wul yettfeggiḍen d lferḥ, imi i yi-tettunefk ad idireɣ kra n wussan d win ɛzizen fell-i.

Lyas, ulac i as-iruḥen. Maca, ula akken, yettruẓu aqerruy-is akken ad yefru timsal n wiyaḍ, neɣ akken ad asen-yekkes iɣeblan, ɣef wannect-a i yebda la yi-ikeččem s ul, Yessen ad isel i wayen ara s-yini walbaɛḍ, ifehhem lecɣal amek llan. Yessen ad iwessi. Mi ara yi-d-yesru yir asmekti neɣ yir awal, ɣef tayet n Lyas i yettazzal yimeṭṭi-w.

Di Bgayet, nufa iman-nneɣ : Ur ẓriɣ ara amek i fuken wussan-nni n usteɛfu. Tayri i d-ilulen gar-i d Lyas tewwi-yi, tegla yes-i. Ussan i nesɛedda deg uḥewwes di temdint, tama n lmersa, rrif n lebḥer... d wid ur zmireɣ ad ttuɣ. Amek ara ttuɣ aftis n Ticci !

Kra n tmeddit akken, nuli s ufella n uxxam ad neqqim ciṭ i ubeḥri, acku kra yekka wass d azɣal. Abeḥri i d-yekkan seg yilel Agrakal, yettaweḍ-d ɣer-neɣ, d asemmaḍ yettarra-d rruḥ.

Ass aneggaru, ad as-cfuɣ. Yecna-yi-d yiwet n taɣect n « *Jeane Manson* ». Acuɣer d taɣect yesseḥzanen am ta i yi-d-yettawi ? Ahat iɣil ad yeffeɣ aqerruy-iw mi ara uɣaleɣ ɣer Lpari ?

Nemṛeggam ad nemyaru, nemyura tibratin. Yal wa yesmar-d ayen iwumi iḥulfa di lkaɣeḍ. Nedder di lferḥ, ɣas nembaɛad.

Said Chemakh, *Tayri tamezwarut*, deg TAMAZIƔT TURA
uṭṭun 1, H. C. A., 2009, Alger, sb. 90- 92.

Isestanen :

Tigzi n uḍris : (12)

1) Ini-d ayɣer i tḥemmel tminigt taddart-is ?
2) Anida i yettidir Lyas ?
3) Mmeslay-d ɣef ṭṭbiɛa n Lyas.
4) Amek i d-temɣi tayri n Lyas deg wul n tminigt ?
5) Muqqel inaw-a : « *Seg wasmi i nemyussan, nuɣal ur nettemfaraq ara : Kra yellan nebḍa-t gar-aneɣ. Ufiɣ-d ssebba ad sɛeddiɣ kra n wussan ɣur nanna deg Bgayet. Ddiɣ ɣer temdint-a s wul yettfeggiḍen d lferḥ, imi i yi-tettunefk ad idireɣ kra n wussan d win ɛzizen fell-i* ».
- Bdu-t akka : « *Seg wasmi i myussanen...* »
6) Muqqel : « *Nemreggam ad nemyaru* »
- Beddel awal yettuderren s uknaw-is.

II) Asenfali s tira : (08)

Ales-d kra n tedyant i teddreḍ.

- Aḍris ad yesɛu tizza n wullis.

<u>الموضــوع الأول:</u>

ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ

ⴰⵛⵃⴰⵍ ⴰⵢⴰ ⵓⵔ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵏⵏⴰ !

ⴰⵛⵃⴰⵍ ⴷ ⴰⵙⴻⴳⴳⴰⵙ ⵙⴻⴳⵎⵉ ⵉ ⵜⴻⵇⵔⴰ ⵜⵎⴰⵛⴰⵃⵓⵜ-ⵉ. ⴰⵉ ⴷⴰⵢ ⵛⴼⵉⵖ ! ⵜⵓⴷⴻⵔⵜ-ⵉ ⵜⴻⵣⵣⴻⵔⴻⵇ : ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉ ⵎⵍⴰⵍⴻⵖ ⵓⵖⴻⵖ-ⵜ. ⴼⵖⴻⵖ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ, ⴽⴽⵉⵔⵜⵉⵎⵓⵔⴰ...

ⵍⵉⵏⴷⵉ, ⵜⵓⵙⴰ-ⵢⵉ-ⴷ ⵜⴻⴱⵔⴰⵜ, ⵍⴷⵉⵖ-ⵜⵜ, ⵓⴼⵉⵖ ⵢⵓⵔⴰ ⴷⴻⴳ-ⵙ :

ⵓⵔⵏⵉ, ... ⵢⵓⵍⵢⵓ 2948.

ⵉ ⴽⴻⵞ ⴰ ⵃ...

ⴰⵣⵓⵍ,

ⵓⵉⵙⵙⴻⵏ ⴰⵎⴻⴽ ⴰⵔⴰ ⴽ-ⵉⵏ-ⵜⴰⴼ ⵜⴻⴱⵔⴰⵜ-ⴰⵢⵉ, ⵓⵔ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵔⴰ ⵎⴰⵛⴰ ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⴻⵖ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵇ ⴷⵉ ⵍⴻⵃⵏⴰ. ⴰⵛⵓ ⵏⵏⵉⵇⴻⵏ ⵉ ⵣⴻⵎⵔⴻⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵔⵎⴻⵖ ⵉ ⵓⵎⴻⴷⴷⴰⴽⴻⵍ-ⵉ ⵏ ⵍⴻⴱⴷⴰ ⵎⴰ ⵎⴰⵉ ⴷ ⴰⵢⴻⵏ ⵢⴻⵍⵃⴰⵏ ?

ⴰⵣⴰⵍ ⵏ 10 ⵏ ⵢⵉⵙⴻⴳⴳⴰⵙⴻⵏ ⴰⵢⴰ ⵙⴻⴳⵎⵉ ⵉ ⵏⴻⵎⵢⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵎⴰⵉ ⴷ ⵢⵉⵜⵜ ⵏⴻⵖ ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⵏ ⵜⵍⵓⴼⴰ ⵉ ⴰⵔ-ⵢⴻⵙⵙⴻⵣⴷⵉⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵎⴰⵉ ⴰⵍⴰ ⵢⵉⵏⴻⵏ ⵏ ⵍⴼⴻⵔⵃ ⵉ ⴰⵖ-ⵢⴻⵙⴷⵓⴽⵍⴻⵏ ⴷⴰⵖⴻⵏ. ⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⵙⴰ, ⵎⴰ ⵙⵙⵉⴽⴷⴻⵖ ⵖⴻⵔ ⴷⴻⴼⴼⵉⵔ, ⵜⵜⴰⴼⴻⵖ ⵣⵉⵖ ⴷⴻⴳ ⴰⵢⴻⵏ ⵢⴻⵍⵃⴰⵏ ⵉ ⵏⴻⵚⴻⴷⴷⴰ ⵜⴻⵎⵣⵉ-ⵏⵏⴻⵖ. ⴻⵃⴰ-ⴰⵖ ⴽⴰⵏ ⵏⴻⵜⵜⵍⵓⵎⵎⵓ ; ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵏ ⴰⵔⴰ ⴰⵄⴰⵙ ⵏ ⵉⴷ ⵢⴻⵣⵃⴰⵏ ⴰⵎ ⵏⴻⴽⴽⵏⵉ, ⵏⴻⵖ ⵉⴷ ⵢⴻⵇⵙⴰⵏ ⴰⵎ ⵏⴻⴽⴽⵏⵉ. ⴰ ⵍⵍⴰⵏ, ⴷ ⵉⴳⴻⵄⵄⴰⵢⴻⵏ ! ⵖⴰⵙ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵙⵉ ⵜⵉⴽⴽⴻⵍⵜ ⵖⴻⵔ ⵜⴰⵢⴻⵇ, ⵔⴻⵣⵣⵓⵏ-ⴷ ⴼⴻⵍⵍ-ⴰⵏⴻⵖ ⵢⵉⵖⴻⵃⵍⴰⵏ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⵜⵖⵉⵎⵉⵏ ⴰⵔⴰ ⴰⵄⴰⵙ ; ⴰⴷ ⵊⵢⵓⵏ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⴻⵏ-ⵜⴻⴼⴽ ! ⵖⴰⵙ ⴰⴽⴽⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ-ⵏⵏⴻⵖ ⴰⵙⵙ-ⴰ ⵢⴻⵉ-ⵜⵜ ⵢⵉⵖⵣⴻⵔ, ⵓⵔ ⴷ-ⵢⴻⵉ ⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⴻⵜⵜⵓ ⵜⴻⵎⵣⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⴷ ⴰⵎⵓⵔ ⵏ ⵜⵎⴻⴷⴷⵓⵔⵜ-ⵏⵏⴻⵖ ⵓⵔ ⴷ-ⵢⴻⵜⵜⵓⵖⴰⵍⴻⵏ ⴰⵔⴰ ⵉ ⵢⴻⴱⵖⵓ ⵏⵉⴷⵉⵔ-ⵉⵜ. ⴰⵉ ⴷⴻⴳ ⵢⵉⵣⵔⵉ ⵉ ⵜⵜⵉⴷⵉⵔⴻⵖ, ⴷⴷⵔⴻⵖ ⴰⵙⵙ-ⴰ, ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⴻⵖ ⴰⵣⴻⴽⴽⴰ. ⴰⵛⴰ ⵜⴻⵍⵍⴰ ⵛⴼⴰⵢⴰ ⵖⴻⴼ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉ ⵏⴻⵚⴻⴷⴷⴰ ⴰⴽⴽⴻⵏ, ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵔ ⵏⵙⴻⴼⴼⴻⵇ ⴰⵔⴰ ⵉ ⵍⴻⴱⴷⴰ !

ⴰⵛⵃⴰⵍ ⴰⵢⴰ ⵙⴻⴳⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⵓⵃⴻⵇ : ⴷ ⵉⵙⴻⴳⴳⴰⵙⴻⵏ ! ⵃⵍⴻⵖ ⵙ ⴰⵢⴻⵏ ⵉ ⴰⴽ-ⵢⴻⵇⵔⴰⵏ, ⴷ ⴰⵏⴷⴰ ⵜⴻⵙⵙⴰⵓⵇⴻⵇ ! ⴼⴻⵔⵃⴻⵖ-ⴰⴽ ⴰⵄⴰⵙ ! ⵍⴰ ⴷ ⵏⴻⴽⴽ ⴱⴻⴷⴷⵍⴻⵔ. ⵃⴻⵏⴷⵉⵍⵉⵏⴷⵉ ⴷⴷⵉⵖ ⴷ ⵜⵉⵔⵍⵉⵜ ; ⵜⴻⵃⵔⵉⵇ ⴰⵏⴰ ⵉ ⵓⵖⴻⵖ? ⵇ ⵉⵏ ! ⴷ ⵃⴻⵏⴷ. ⵏⴰ ⵉⵃⵉ ?! ⵃⴻⵎⵎⵍⴻⵖ-ⵜ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉⵢⵉ-ⵉⵃⴻⵎⵎⴻⵍ ! ⴰⵣⴰⵍ ⵏⴻⵣⴷⴻⵖ ⴷ ⵢⵉⵎⴰⵍⴰⵏ-ⵉⵙ ⴷ ⴰⵜⵎⴰⵜⴻⵏ-ⵉⵙ ⴷ ⵢⵉⵙⵙⴻⵜⵎⴰ-ⵙ, ⵜⵜⴻⵎⵔⴻⴼⵃⴰⵎⴻⵖ ⴰⴽⴽⴻⴷ ⴰⵜ ⵓⴳⴳⴰⵎ-ⵏⵙⴻⵏ. ⵛⵓ ⴰⵔⴰ ⵏⴰⴷⵉⵖ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⴰⵢⴰ ? ⵛⵃⴰⵍ ⵏ ⵜⴻⵥⵛⵉⵛⵉⵏ ⵉ ⵢⴻⴱⵖⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⴰⵎ ⵏⴻⴽⴽ, ⵓⵔ ⴰⵙⴻⵏⵜ-ⵜⴻⵜⵜⵓⵏⴻⴼⴽ ⴰⵔⴰ ⵜⴻⵙⵄⵉⵜ.

ⵍⵉⵏⴷⵉ, ⵢⴻⵔⵏⴰ ⵖⴻⵔ-ⵏⴻⵖ ⵓⵥⵛⵉⵛ, ⵓⵔ ⵜⴻⵣⵔⵉⵇ ⴰⵔⴰ ⴰⵎⴻⴽ ⵉ ⴰⵙ-ⵏⴳⴰ ⵉⵙⴻⵎ ? ⵇ ⵉⵙⴻⵎ-ⵉⴽ ⵉ ⴰⵙ-ⵏⴻⴼⴽⴰ. ⵃⴰⵜ ⵎⵉ ⴰⵔⴰ ⵢⵉⵎⵖⵓⵔ ⴰⴷ ⴷ-ⵢⴻⴼⴼⴻⵖ ⴰⵎ ⴽⴻⵞ ! ⴽⴻ, ⵜⴻⵚⵉⵇ ⴰⵥⵛⵉⵛ ⵏⴻⵖ ⵣⴰⵇⵉ ?

ⴷⵉ ⵍⴰⴽⵓⵍ, ⴱⴻⴷⴷⵍⴻⵖ ⴰⵛⵓ ⵉ ⵙⵖⴰⵔⴰⵢⴻⵔ : ⴳⵉⵖ ⵜⵓⵙⵏⴰⴽⵜ ⵓⵖⴰⵍⴻⵖ ⵖⴻⵔ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ. ⴰⵉ ⴷ ⵍⴻⵃⵔⴰⴱ ⵉⴷⴻⴳ ⵊⵢⵉⵖ, ⵎⴰⵛⴰ ⴱⵖⵉⵖ ⵓⵍⴰ ⴷ ⵏⴻⴽⴽ ⴰⴷ ⵣⴻⴷⵎⴻⵖ ⵖⴻⴼ ⵜⵎⴻⵔⵍⴰⵢⵜ-ⵉⵓ.

ⵇⴰ ⴰⵔⴰ ⴼⴰⴽⴽⴻⵖ ⵜⵉⵔⴰ-ⵉⵏⵓ ⵜⵉⴽⴽⴻⵍⵜ-ⴰ ; ⴰⴷ ⵔⵓⵖ ⵜⵉⵔⵉⵔⴻⵜ-ⵉⴽ. ⴰ ⵢⴻⴳⵔ-ⵉⴽ-ⵉⴷ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵖⴻⵔ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⴰⴷ ⵔⴼⵓⵖ ⴰⵄⴰⵙ ⵎⴰ ⵢⴻⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⴷ-ⵜⴻⵔⵣⵉⵇ ⴰⵔⴰ ⴼⴻⵍⵍ-ⴰⵏⴻⵖ.

ⵜⴰⵎⴻⴷⴷⴰⴽⴽⴻⵍⵜ-ⵉⴽ ⵏ ⴷⵉⵎⴰ,
ⵜⴰⵏⵉⵏⵏⴰ.

Said Chemakh, *ⴳⴻⵔ ⵣⵉⴽ ⴷ ⵜⵓⵔⴰ*,
HCA 2008, ⵍⴻⵣⵣⴰⵢⴻⵔ, ⵙⵙ. 22-23.

ⵉⵙⴻⵙⵜⴰⵏⴻⵏ :

I) ⵜⵉⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵙ : (12)

1) ⴰⵣⴰⵍ ⵜⴰⵏⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⵇ... ⵜⵜⵉⴷⵉⵔⴻⵏ ⵍⴰⴽⵉⴷ (ⴼⵎⵉⴻ) ⵏⴻⵔ ⴰⵍⴰ ? ⵏⵉ-ⴷ ⴰⵛⵉⵎⵉ ?

2) ⵎⴻⵙⵍⴰⵀ-ⴷ ⵖⴻⴼ ⵜⵓⴷⴻⵔⵜ ⵏ ⵜⵏⵉⵍⵍⴰ ⴷⴻⴳ ⵓⵥⵥⴰⵎ-ⵉⵙ.

3) ⵇⵓⴼⴼⴻⵖ-ⴷ ⴰⴽⵜⴰⴰⵍ ⵏ « ⵛⵛⴼⴰⵢⴰⵜ » ⴷⴻⴳ ⵜⵙⴻⴷⴷⴰⵔⵜ ⵜⵉⵙ-ⵙⵏⴰⵜ.

4) ⴻⵍ-ⴷ ⵉⵙⴰⵍⴰⵏ ⵉ ⴷ-ⵜⴻⴼⴽⴰ ⵜⵏⵉⵍⵍⴰ ⴷⴻⴳ ⵜⴻⵡⵔⴰⵜ-ⵉⵙ.

5) ⵔⵔ ⵉⵏⴰ-ⴰ ⵖⴻⵔ ⵓⵙⴳⴻⵜ : « ⴰⵛⴽⴰⵍ ⴰⵀⴰ ⵙⴻⴳⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⵓⴽⴻⵄ : ⵄ ⵉⵙⴻⴳⴳⴰⵙⴻⵏ ! ⵇⵍⵉⵖ ⵙ ⴰⵀⴻⵏ ⵉ ⴰⴽ-ⵀⴻⵄⵔⴰⵏ, ⴷ ⴰⵏⴷⴰ ⵜⴻⵙⵙⴰⵄⴻⵄ ! ⴻⵔⴽⴻⵖ ⵛ ⴰⵙ ! ⵍⴰ ⴷ ⵏⴻⴽⴽ ⵡⴻⴷⴷⵍⴻⵖ ».

6) ⵔⵓ-ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⵏ ⵜⴻⴼⵀⴰⵔ : ⵉⴻⵜ ⵙ ⵜⴻⵙⵖⵓⵏⵜ « ⵖⴰⵙ » ⵜⴰⵀⴻⵄ ⵙ ⵜⴻⵙⵖⵓⵏⵜ « ⵎⴰⵛⴰ ».

II) ⴰⵙⴻⵏⴼⴰⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ : (08)

ⵇ... ⵀⴻⵣⵣⴻⴼ ⵜⴰⵡⵔⴰⵜ, ⵀⴻⵔⴰ-ⵜⵜ.

- ⵔⵓ-ⴷ ⵜⵉⵔⵉⵔⵉⵜ ⵉ ⵀⴻⵥⵎⴻⵔ ⴰⴷ ⵜⵜ-ⵀⴰⵥⴻⵏ ⵉ ⵜⵏⵉⵍⵍⴰ.

الموضـــوع الثاني:

ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵔⵓⵜ.

ⵔⵣⵉⵖ-ⴷ ⵙⵉ ⴳⴰⵔⵉ ⴰⴷ ⵙⴻⴷⴷⵉⵖ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⵜⴻⵊⵓ ⴷⵉ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵉⴷⴻⴳ ⵇⵓⵇⴻⵖ. ⵄ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴰⵢ ⵅⴻⵎⵎⵇⴻⵖ : ⵜⵥⵓⵀⴻⵇ ⵉⴻⵔⴻⵔ, ⵜⴻⴽⴽⴰ-ⴷ ⵍⵉⴳ ⴰⵙⵉⵊ ⵏ ⵃⵙⵓⵎⴰⵎ. ⵄⵉⵏ ⵉ ⵙⴻⴷⴷⴰⵖ ⵉⵙⴻⴳⴳⴰⵙⴻⵏ ⵣⵉⵣⴻⵏ ⵊⴻⵇⵇ-ⵉ : ⵉⴷ ⵏ ⵜⴻⵎⴳⵉ. ⵃⵙⵉⴽⵉⴷⴻⵖ ⴷ ⴰⵛⵓ ⵉ ⵉⵀⴻⴷⴷⵇⴻⵏ ⴷⴻⴳ ⵜⵣⴻⵏⵥⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⴷⴰ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⴻⵖ ⴰⵣⴰⵇ ⵏ 15 ⵏ ⵢⵉⵙⴻⴳⴳⴰⵙⴻⵏ ⴰⵢⴰ. ⵢⴻⵜⵜⵜⵉⵇⵉ-ⴷ ⵛⵉⵄ ⵏ ⵇⵊⴻⵔⵅ ⴰⵛⴽ-ⵉⵜ ⵎⴰ ⵜⴻⵣⵣⵉⵄ ⵖⴻⵔ ⵢⵉⵎⵓⴽⴰⵏ ⵉ ⵜⴻⵉⵄ ⵖⴰⵙ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵜⵉⵙⵉⵙⵉⵏ-ⵍⵉ ⵏ ⵣⵣⵃⵓ ⵊⵡⴰⵏⵜ, ⵢⴻⵣⵣⵓⵖⵓⵔ-ⵉⵜⴻⵏⵜ ⵣⵣⵎⴰⵏ ⴷⵉ ⵜⵉⴽⵇⵉ-ⵙ. ⵜⵉⵥⴻⵔⵏⵉⵜ-ⵉⵃⵉⵏ ⵏ ⵓⵡⵔⵉⴷ, ⴰⵣⵣⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵡⴰ ⴰⵎⴻⵥⵥⵔⴰⵏ, ⵇⵉⴽⵓⵇ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ... ⴰⵇⵛⵉ ⵉⵣⴳⴰ-ⴷ ⴳⴰⵔ ⴰⵇⵇⴻⵏ-ⵉ, ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ-ⴷ-ⵢⴻⵔⵎⴻⴽⵜⵉ ⴰⵢⴻⵏ ⵢⴻⵣⵔⵉⵏ, ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴷⴰⵖⴻⵏ ⵉ ⵢⵉ-ⵉⵎⴻⴽⴽⴻⵏ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⴻⵖ.

ⵄⴻⴳ ⵓⵣⵣⴰⵎ ⵏ ⵢⵉⴻⵜ ⵏ ⵜⵏⴰⵍⴰⵜⵉⵏ-ⵉ ⴷⴻⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵉ ⴷ-ⵎⵇⴰⵇⴻⵖ ⵢⴰⵙ. ⵃⴻⴳ ⴰⵙⵎⵉ ⵉ ⵏⴻⵎⵢⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵏⵓⵖⴰⵇ ⵓⵔ ⵏⴻⵜⵜⴻⵎⵊⴰⵔⴰⵥ ⴰⵔⴰ : ⴽⵔⴰ ⵢⴻⵇⵇⴰⵏ ⵏⴻⵡⵄⴰ-ⵜ ⴳⴰⵔ-ⴰⵏⴻⵖ. ⵊⵉⵖ-ⴷ ⵙⵙⴻⵡⵡⴰ ⴰⴷ ⵙⴻⴷⴷⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖⵓⵔ ⵏⴰⵍⴰ ⵉ ⵉⵣⴻⴷⵖⴻⵏ ⴷⴻⴳ ⴳⴰⵢⴻⵜ. ⴷⴷⵉⵖ ⵖⴻⵔ ⵜⴻⵎⴷⵉⵏⵜ-ⴰ ⵙ ⵓⵇ ⵢⴻⵜⵜⵊⴻⴳⴳⵉⵄⴻⵏ ⴷ ⵇⵊⴻⵔⵅ, ⵉⵎⵉ ⵉ ⵢⵉ-ⵜⴻⵜⵜⵜⵓⵏⴻⵊⴽ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⴻⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⵏ ⵣⵉⵣⴻⵏ ⵊⴻⵇⵇ-ⵉ.

ⵢⴰⵙ, ⵙⴽⴻⴷ ⴷ ⴰⵛⵓ ⵏ ⵜⴻⵎⵙⴰⵇⵜ ⵓⵔ ⵢⴻⵙⵉ ⴰⵔⴰ. ⴰⵛⴰ, ⵓⵇⴰ ⴰⴽⴽⴻⵏ, ⵢⴻⵜⵜⵔⵓⵣⵓ ⴰⵥⴻⵔⵔⵓⵢ-ⵉⵙ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⴷ ⵢⴻⵊⵎⵔⵓ ⵜⵉⵎⵙⴰⵇ ⵏ ⵉⵢⴰⵄ, ⵏⴻⵖ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⴻⵏ-ⵢⴻⴽⴽⴻⵙ ⵉⵖⴻⵡⵇⴰⵏ. ⵖⴻⵊ ⴰⵍⵍⴻⵛⵜ-ⴰ ⵉ ⵢⴻⵡⴷⴰ ⵇⴰ ⵢⵉ-ⵉⴽⴻⴻⵎ ⵙ ⵓⵇ. ⴻⵙⵙⴻⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴻⵇ ⵉ ⴰⵢⴻⵏ ⴰⵔⴰ ⵙ-ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵇⵡⴰⵄ, ⵉⵊⴻⵃⵃⴻⵎ ⵇⴻⵛⵖⴰⵇ ⴰⵎⴻⴽ ⵇⵇⴰⵏ. ⴻⵙⵙⴻⵏ ⴰⴷ ⵉⴻⵙⵙⵉ. ⵉ ⴰⵔⴰ ⵢⵉ-ⴷ-ⵢⴻⵔⵔⵓ ⵢⵉⵔ ⴰⵙⵎⴻⴽⵜⵉ ⵏⴻⵖ ⵢⵉⵔ ⴰⴰⵇ, ⵖⴻⵊ ⵜⴰⵢⴻⵜ ⵏ ⵢⴰⵙ ⵉ ⵢⴻⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵇ ⵢⵉⵎⴻⵄⵄⵉ-.

ⵄⵉ ⴳⴰⵢⴻⵜ, ⵏⵓⵊⴰ ⵉⵎⴰⵏ-ⵍⴻⵖ : ⵔ ⵣⵔⵉⵖ ⴰⵔⴰ ⴰⵎⴻⴽ ⵉ ⵊⵓⴽⴻⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ-ⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⵜⴻⵊⵓ. ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉ ⴷ-ⵉⵇⵓⵇⴻⵏ ⴳⴰⵔ-ⵉ ⴷ ⵢⴰⵙ ⵜⴻⵉ-ⵢⵉ, ⵜⴻⴳⵇⴰ ⵢⴻⵙ-ⵉ. ⵙⵙⴰⵏ ⵉ ⵏⴻⵔⴻⴷⴷⴰ ⴷⴻⴳ ⵓⵅⴻⴻⵙ ⴷⵉ ⵜⴻⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵇⵎⴻⵔⵔⴰ, ⵔⵔⵉⵊ ⵏ ⵇⴻⵀⵅⴻⵔ... ⴷ ⵉⴷ ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⴻⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵖ. ⵎⴻⴽ ⴰⵔⴰ ⵜⵜⵓⵖ ⴰⵊⴻⵜⵉⵙ ⵏ ⵜⵉⵛⵛⵉ !

ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴻⴷⴷⵉⵜ ⴰⴽⴽⴻⵏ, ⵏⵓⵇⵉ ⵙⵓⵊⴻⵇⵇⴰ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵎ ⴰⴷ ⵏⴻⵥⵥⵉⵎ ⵛⵉⵄ ⵉ ⵓⵀⴻⵅⵔⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⴽⵔⴰ ⵢⴻⴽⴽⴰ ⴰⵙⵙ ⴷ ⴰⵣⵖⴰⵇ. ⵀⴻⵅⵔⵉ ⵉ ⴷ-ⵢⴻⴽⴽⴰⵏ ⵙⴻⴳ ⵢⵉⵇⴻⵇ ⴳⵔⴰⴽⴰⵇ, ⵢⴻⵙⵙⴰⴻⵄ-ⴷ ⵖⴻⵔ-ⵏⴻⵖ, ⴷ ⴰⵙⴻⵎⵎⴰⵄ ⵢⴻⵜⵜⴰⵔⵔⴰ-ⴷ ⵔⵔⵓⵅ.

ⴰⵙⵙ ⴰⵏⴻⴳⴳⴰⵔⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ-ⵛⵊⵓⵖ. ⵢⴻⵛⵏⴰ-ⵢⵉ-ⴷ ⵢⵉⴻⵜ ⵏ ⵜⴰⵖⴻⵛⵜ ⵏ « *ⴻⴰⵏⴻ ⴰⵏⵔⴳⵏ* ». ⵛⵓⵖⴻⵔ ⴷ ⵜⴰⵖⴻⵛⵜ ⵢⴻⵙⵙⴻⵅⵣⴰⵏⴻⵏ ⴰⵎ ⵜⴰ ⵉ ⵢⵉ-ⴷ-ⵢⴻⵜⵜⴰ-ⵉ ? ⵃⴰⵜ ⵉⵖⵉⵇ ⴰⴷ ⵢⴻⵊⵊⴻⵖ ⴰⵥⴻⵔⵔⵓⵢ-ⵉ ⵎⵉ ⴰⵔⴰ ⵓⵖⴰⵇⴻⵖ ⵖⴻⵔ ⴳⴰⵔⵉ ?

ⵏⴻⵎⵔⴻⴳⴳⴰⵎ ⴰⴷ ⵏⴻⵎⵢⴰⵔⵓ, ⵏⴻⵎⵢⵓⵔⴰ ⵜⵉⵡⵔⴰⵜⵉⵏ. ⴰⵇ ⴰ ⵢⴻⵙⵎⴰⵔⴰ-ⴷ ⴰⵢⴻⵏ ⵉⵓⵎⵉ ⵉⵅⵓⵇⵊⴰ ⴷⵉ ⵇⴽⴰⵜⴻⵄ. ⵏⴻⴷⴷⴻⵔ ⴷⵉ ⵇⵊⴻⵔⵅ, ⵖⴰⵙ ⵏⴻⵎⵡⴰⵙⴰⴷ.

Said Chemakh, *ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵜⴰⵎⴻⵣⵓⵔⵓⵜ*, ⴷⴻⴳ ⵜⵎⴰⴳⵉⵖⵜ ⵜⵓⵔⴰ
ⵓⵄⵏ 1,HCA, 2009, Alger, ⵙⵡ. 90- 92.

ⵉⵙⴻⵙⵜⴰⵏⴻⵏ :

I) **ⵜⵉⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ : (12)**

1) ⵉⵏⵉ-ⴷ ⴰⵢⵔⴻⵔ ⵉ ⵜⵃⴻⵎⵎⴻⵍ ⵜⵎⵉⵏⵉⴳⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ-ⵉⵙ ?

2) ⴰⵏⵉⴷⴰ ⵉ ⵢⴻⵜⵜⵉⴷⵉⵔ ⵢⴰⵙ ?

3) ⵎⴻⵙⵍⴰⵢ-ⴷ ⵖⴻⴼ ⵟⵟⴱⵉⵄⴰ ⵏ ⵢⴰⵙ.

4) ⴰⵎⴻⴽ ⵉ ⴷ-ⵜⴻⵎⵖⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵢⴰⵙ ⴷⴻⴳ ⵓⵍ ⵏ ⵜⵎⵉⵏⵉⴳⵜ ?

5) ⵎⵓⵇⵇⴻⵍ ⵉⵏⴰ-ⴰ : « *ⵙⴻⴳ ⵓⴰⵙⵎⵉ ⵉ ⵏⴻⵎⵢⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵏⵓⵖⴰⵍ ⵓⵔ ⵏⴻⵜⵜⵜⴻⵎⴼⴰⵔⴰⵇ ⴰⵔⴰ : ⴽⵔⴰ ⵢⴻⵍⵍⴰⵏ ⵏⴻⴱⴹⴰ-ⵜ ⴳⴰⵔ-ⴰⵏⴻⵖ. ⵓⴼⵉⵖ-ⴷ ⵙⵙⴻⴱⴱⴰ ⴰⴷ ⵄⴻⴷⴷⵉⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖⵓⵔ ⵏⴰⵏⴰ ⴷⴻⴳ ⴱⴳⴰⵢⴻⵜ. ⴷⴷⵉⵖ ⵖⴻⵔ ⵜⴻⵎⴷⵉⵏⵜ-ⴰ ⵙ ⵓⵍ ⵢⴻⵜⵜⵜⴼⴻⴳⴳⵉⴹⴻⵏ ⴷ ⵍⴼⴻⵔⵃ, ⵉⵎⵉ ⵉ ⵢⵉ-ⵜⴻⵜⵜⵜⵓⵏⴻⴼⴽ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⴻⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⵏ ⵄⵣⵉⵣⴻⵏ ⴼⴻⵍⵍ-ⵉ* ».

- ⴱⴷⵓ-ⵜ ⴰⴽⴽⴰ : « *ⵙⴻⴳ ⵓⴰⵙⵎⵉ ⵉ ⵎⵢⵓⵙⵙⴰⵏⴻⵏ...* »

6) ⵎⵓⵇⵇⴻⵍ : « *<u>ⵏⴻⵎⵔⴻⴳⴳⴰⵎ</u> ⴰⴷ ⵏⴻⵎⵢⴰⵔⵓ* »

- ⴱⴻⴷⴷⴻⵍ ⴰⵓⴰⵍ ⵢⴻⵜⵜⵓⴷⴻⵔⵔⴻⵏ ⵙ ⵓⴽⵏⴰ-ⵉⵙ.

II) **ⴰⵙⴻⵏⴼⴰⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ : (08)**

ⴰⵍⴻⵙ-ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴻⴷⵢⴰⵏⵜ ⵉ ⵜⴻⴷⴷⵔⴻⴹ.

- ⴰⴹⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⵢⴻⵚⵓ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⵍⵍⵉⵙ.

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط

امتحان شهادة البكالوريا دورة : 2010

اختبار مادة : اللغة الأمازيغية الشعب(ة): جميع الشعب

* ثابرات *

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــــــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I	ثيڤزي ن وضريس:		
	1) ؤرتأدرأنش نذ ن بأعضاسأن (جميع)، جامأك س...نروح غأر لغوربأث ، ؤ ثانينّا ثأڤيم ذي ثمورث نأس ، ثأرشأل ثورود دّأريأث ثخأدّأم .	3×0.5	
	2) ثانينّا ثأتأدّأر ذأڤ وأخام ن وأرڤاز نأس جار ن يأمغارأن ذ بيلوسان ، تمأفهامأن لان ذي لأهنا تّألويث .	2×0.5	
	3) أكثاوال ن واوال شأڤو : نأتو ، ثيمـژي (مأژوي) ، ثامأدّورث ، ثاوأليث ، بيزري ، نأسّعأدّا ، نسأڤأض ، ن نيما .	8×0.25	
	4) نسالان ندهوشا ثنينّا ذي ثأبرات أيا : - نلول غري ؤهو . - ؤڤيرأغ تاسليث . - سّألماذأغ ثامازيغث. - ديسّأم ـ نأ ك ئ أس ـ نأفكا.	4×0.5	12
	5) ((كأم سي مي ثروحأم ذيسأڤاسأن نأسلا س وا ئ وأن يأضران ذ ماني ثأصّاوضأم نأزها ڤـوت ؤلا ذ نأشني نبأدّأل.))	7×0.5	
	6) ثيفيار : - ماشتا مأفراڨأن ، ؤرعاذ تأمحيبّان . - يأطلأف ثابرات ، ماشان ؤرسديوعيش.	2×01	

61

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــــــــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
II	**أسآنفالي س ثيرا**		
	- أضريس تابرات	0.5	
	- أسآنتآل ثبان	0.5	
	- أزآنزيغ ن ثآبرات نتواقاذآر .:	0.5	
	- ثيكثيوين فآرزآنث توافآهمآنث	0.5	
	- ثوثلايث		
	-أماوال يوڨير ئذ ن وسآنتآل	0.5	
	-ئمياڨآن فثين غآر ثمآژرا نڨواثان	0.5	
	-ثيكثا شوذّانث أمآك ئليق .	0.5	
	- ئسوراز تواسمآرسآن أمآك ئليق .	0.5	
	- ثيفيار بنانث أمآك ئليق .	0.5	
	- أسامرآس ن يلوڨان ن ثآژداوث ثاضريسآنث	0.5	
	- أسيڨآز ئمّوڨ أمآك ئليق .	0.5	
	- أسآمرآس ن يخولاف ، أمآك ؤر ثآتيليش ثالوست .	0.5	
	ؤذآم ن و ڤاريس :		
	- ڤآرّو يآزدي	0.5	
	- ثيرا ثآتوافهام .	0.5	
	- ثآلا ثالونت ذي كول ثاسآدّارث .	0.5	08
	- يآلا ؤجآرّيض جار ن ثسآدّارث تيشت.	0.5	

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــــــــــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I	ثيڤزي ن وآضريس: 1. ثشآتّا ثمينيفث(ثاموهاجآرث) أقآوّار نآس جاماك(لاخاطآر) ذين أي ثآسعآدّا ثيمـــزي نآس. 2. لياس يآتآدّآر ذي ثمورث (بڤايث). 3. لياس ئرآژ ئخآف نآس باش أذيآفرا ثياصلاعين (لماشاكآل) ن يوذان. - يآسـّــآن أذيسآل ئ يوذان. - ئفآهـــآم لآشغال أماك لآن. - يآسـّــآن أذيوآصتا. 4. ذ طّبيعث ئذين نآس ئ ديآدجّين ثيمينيفث(ثاموهاجآرث) أتآشتا(أتآشهآل) لياس. 5. سآق واسمي ميوســّـنآن، وآلآن ؤر تـــمّآفراقنش: ما يآلاّ شا بضانث جاراسآن. ثوفيد ســآبــآث أتآسعآدّا شا ن وســّــان غآر نانــآس ذي بڤايث. ئذ ن واقراي ن ثفاوث، ثوڤير غآر ثآمدينتا س وول يآتشــّــورآن ذ لفآرح، ئمي سيآتـــّـواوآش أتآدّآر شا ن وســّـان ذ وين ييعزيزآن فالآس. 6: " نآمكاوآف أنآمياري " ئكآن ن واوال " نآمكاوآف": نآمواعآذ، نآميوش أوال،نآمفاهام...	2×1 01 4×0.5 01 8×0.5 02	12

63

محاور الموضوع	عناصر الإجابة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
II	أسآنفالي س ثيرا:		
	أضريس:		
	– أضريس ذ ولّيس.	0.5	
	– أسآنتآل ئبان.	0.5	
	– أزآنزيغ ن وولّيس يأتّوافاذآر.	0.5	
	– ثيكثيوين فآرزآنت، بانآنت، تّوافهامآنت.	0.5	
	ثوثلايث:		
	– أماوال يوفير ذ وسآنتآل.	0.5	
	– ثمياڤآن فثين غآر ثمآژرا ئ ڤواثان.	0.5	
	– ثيكثيوين فآرزآنت سآڤمآنت أمآك ئ ڤليق.	0.5	
	– ثسوراز تّواسمآرسآن ماكشا ئلاق.	0.5	
	– ثيفيار بنانت مامآك ئ ڤلاق.	0.5	
	– أسآمرآس ن ييلوڤان ن ثآژداوث ثاضريسانت.	0.5	08
	– أسيڤآز يأتّواسآڤذآش أمآك ئليق.	0.5	
	– أسآمرآس ن ييخولاف، مامآك ۆر دثآتّيليش ثالّوست.	0.5	
	ۆذآم ن وفاريس:		
	– ثافراوث(ثيفآركيث،ثيفآرشيث) زآديڤآت(ثيزديق).	0.5	
	– ثآتّوافهام ثيرا.	0.5	
	– ثآلآ ثالّونت ذي يال ثاسآدّارث.	0.5	
	– يآلآ ۆجآريض(أشآلّيض) جار ثسآدّارث تّيشث.	0.5	

64

العلامة		عناصر الإجابـــة (Tabrat)	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	3×0.5	1) Ur ttidiren ara lwaḥi, acku S…iruḥ ɣer lɣerba, ma d Taninna teqqim deg tmurt, tezweğ, tesɛa dderya, txeddem.	I – Tigzi n uḍris
	2×0.5	2) Taninna tettidir deg uxxam n urgaz-is gar yimɣaren d yilewsan; Ttemsefhamen, llan deg lehna d talwit.	
	8×0.25	3) Aktawal n ccfawat : nettu, temẓi, tameddurt, yizri, cfaya, nesɛedda, nseffeḍ, lebda.	
	4×0.5	4) Isalan i d-tefka Tninna deg tebrat-a : - Yerna ɣur-i uqcic. - D isem-ik i as-nefka. - Ddiɣ d tislit. - Selmadeɣ tamaziɣt.	
	7×0.5	5) Tafyirt : " Acḥal aya segmi i truḥem : D iseggasen ! Nesla s wayen i awen-yeḍran, d wanda tessawḍem ! Nefreḥ aṭas ! ula d nekkni nbeddel.	
	2×01	6)Tifyar : - Γas mfaraqen, mazal myeḥmalen. - Yeṭṭef tabrat, maca ur as-d-yerri ara.	
08		-Aḍris :	II – Asenfali s tira
	0.5	- aḍris d tabrat.	
	0.5	- asentel iban.	
	0.5	- azenziɣ n tebrat yettwaqader.	
	0.5	- tikta ferẓent, ttwafhament.	
		-Tutlayt :	
	0.5	- amawal idda d usentel.	
	0.5	- imyagen ftin ɣer tmeẓra i ilaqen.	
	0.5	- tikta cuddent akken i ilaq.	
	0.5	- isuraz ttwasmersen akken i ilaq.	
	0.5	- tifyar bnant akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yilugan n teẓdawt taḍrisant.	
	0.5	- asigez yettwaseqdec akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yixulaf, akken ur d-tettili ara tallust.	
		- Udem n ufaris :	
	0.5	- tafrawt zeddiget.	
	0.5	- tettwafham tira.	
	0.5	- tella tallunt deg yal taseddart.	
	0.5	- yella ujerriḍ gar tseddart d tayeḍ.	

العلامة المجموع	العلامة مجزأة	عناصر الإجابة (Tayri tamezwarut)	محاور الموضوع
12	2×01	1) Themmel taddart-is acku din i tesɛedda temẓi-s.	I - Tigzi n udris
	01	2) Lyas yettidir deg tmurt.	
	4×0.5	3) Lyas yettruẓ aqerruy-is akken ad yefru iɣeblan n medden. - Yessen ad isel i medden. - Ifehhem lecɣal akken llan. - Yessen ad iwessi.	
	01	4) D ṭṭbiɛa-nni-ines i iğğan timinigt ad themmel Lyas.	
	8×0.5	5) Seg wasmi i myussanen, uɣalen ur ttemfaraqen ara : Kra yellan bḍan-t gar-asen. Tufa-d ssebba ad tesɛeddi kra n wussan ɣer nanna-s deg Bgayet. Tedda ɣer temdint s wul yettfeggiḍen s lferḥ, imi i as-tettunefk tegnit ad tidir kra n wussan d win ɛzizen fell-as.	
	02	6) Aknaw n wawal *Nemreggam* : nemweɛɛad, nemyefka awal,...	
08		Aḍris :	II – Asenfali s tira
	0.5	- aḍris d ullis.	
	0.5	- asentel iban.	
	0.5	- azenziɣ n wullis yettwaqader.	
	0.5	- tikta ferẓent, ttwafhament.	
		-Tutlayt :	
	0.5	- amawal idda d usentel.	
	0.5	- imyagen ftin ɣer tmeẓra i ilaqen.	
	0.5	- tikta cuddent akken i ilaq.	
	0.5	- isuraz ttwasmersen akken i ilaq.	
	0.5	- tifyar bnant akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yilugan n teẓdawt taḍrisant.	
	0.5	- asigez yettwaseqdec akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yixulaf, akken ur d-tettili ara tallust.	
		- Udem n ufaris :	
	0.5	- tafrawt zeddiget.	
	0.5	- tettwafham tira.	
	0.5	- tella tallunt deg yal taseddart.	
	0.5	- yella ujerriḍ gar tseddart d tayeḍ.	

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــة (ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ)	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I - ⵜⵉⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵙ	1) ⵓⵔ ⵜⵜⵉⴷⵉⵔⴻⵏ ⴰⵔⴰ ⵍⵓⴰⵃⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵙ...ⵉⵔⵓⵀ ⵔⵔⴻⵔ ⵍⵔⴻⵔⴱⴰ, ⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵜⴻⵇⵇⵉⵎ ⴷⴻⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⵜⴻⵣⵓⴻ, ⵜⵜⵙ̂ⴰ ⴷⴷⴻⵔⵢⴰ, ⵜⵣⴻⴷⴷⴻⵎ. 2) ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⴷⵉⵔ ⴷⴻⴳ ⵓⴳⴳⴰⵎ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ-ⵉⵙ ⴳⴰⵔ ⵢⵉⵎⵖⴰⵔⴻⵏ ⴷ ⵢⵉⵍⴻⵙⴰⵏ, ⵜⵜⴻⵎⵙⴻⴼⵀⴰⵎⴻⵏ, ⵍⴰⵏ ⴷⴻⴳ ⵍⴻⵀⵏⴰ ⴷ ⵜⴰⵍⵉⵜ. 3) ⴰⴽⵜⴰⵓⴰⵍ ⵏ ⵛⵛⴼⴰⵓⴰⵜ : ⵏⴻⵜⵜⵓ, ⵜⴻⵎⴽⵉ, ⵜⴰⵎⴻⴷⴷⵓⵔⵜ, ⵢⵉⵣⵔⵉ, ⵛⴼⴰⵢⴰ, ⵏⴻⵙ̂ⴻⴷⴷⴰ, ⵏⵙⴻⴼⴼⴻⴹ, ⵍⴻⴱⴷⴰ. 4) ⵉⵙⴰⵍⴰⵏ ⵉ ⴷ-ⵜⴻⴼⴽⴰ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⴷⴻⴳ ⵜⴻⴱⵔⴰⵜ-ⴰ : - ⵏⴻⵔⵏⴰ ⵖⵓⵔ-ⵉ ⵓⵇⵛⵉⵛ. - ⴷ ⵉⵙⴻⵎ-ⵉⴽ ⵉ ⴰⵙ- ⵏⴻⴼⴽⴰ. - ⴷⴷⵉⵖ ⴷ ⵜⵉⵙⵔⵍⵉⵜ. - ⵙⴻⵍⵎⴰⴷⴻⵖ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ. 5) ⵜⴰⴼⵢⵉⵔⵜ : "ⴰ ⵛⵃⴰⵍ ⴰⵢⴰ ⵙⴻⴽⵎⵉ ⵉ ⵜⵔⵓⵃⴻⵎ : ⴷ ⵉⵙⴻⴳⴳⴰⵙⴻⵏ ! ⵏⴻⵙⵍⴰ ⵙ ⵓⵢⴻⵏ ⵉ ⴰⵓⴻⵏ-ⵢⴻⴹⵔⴰⵏ, ⴷ ⴰⵏⴷⴰ ⵜⴻⵙⵙⴰⵟⴻⵎ ! ⴻⴼⵔⴻⵃ-ⴰⴻⵏ ⴰⵟⴰⵙ ! ⵓⵍⴰ ⴷ ⵏⴻⴽⴽⵏⵉ ⵏⴱⴻⴷⴷⴻⵍ. 6) ⵜⵉⴼⵢⴰⵔ : - ⵖⴰⵙ ⵎⴼⴰⵔⴰⵇⴻⵏ, ⵎⴰⵣⴰⵍ ⵎⵢⴻⵃⵎⴰⵍⴻⵏ. - ⵢⴻⵟⵟⴻⴼ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⴰⵙ-ⴷ-ⵢⴻⵔⵔⵉ ⴰⵔⴰ.	3×0.5 2×0.5 8×0.25 4×0.5 7×0.5 2×01	12
II – ⵙⴻⵏⴼⴰⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ	-ⴰⴷⵔⵉⵙ : - ⴰⴷⵔⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ. - ⴰⵙⴻⵏⵜⴻⵍ ⵉⴱⴰⵏ. - ⴰⵣⴻⵏⵣⵉⵖ ⵏ ⵜⴻⴱⵔⴰⵜ ⵢⴻⵜⵜⴰⵇⴰⴷⴻⵔ. - ⵜⵉⴽⵜⴰ ⴼⴻⵔⴽⴻⵏⵜ, ⵜⵜⴰⴼⵀⴰⵎⴻⵏⵜ. -ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ : - ⴰⵎⴰⵓⴰⵍ ⵉⴷⴷⴰ ⴷ ⵓⵙⴻⵏⵜⴻⵍ. - ⵉⵎⵢⴰⴳⴻⵏ ⴼⵜⵉⵏ ⵖⴻⵔ ⵜⵎⴻⵣⵔⴰ ⵉ ⵉⵍⴰⵇⴻⵏ. - ⵜⵉⴽⵜⴰ ⵛⵓⴷⴷⴻⵏⵜ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⵉⵙⵓⵔⴰⵣ ⵜⵜⴰⵙⵎⴻⵔⵙⴻⵏ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⵜⵉⴼⵢⴰⵔ ⴱⵏⴰⵏⵜ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⴰⵙⴻⵎⵔⴻⵙ ⵏ ⵢⵉⵍⵓⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴻⵣⴷⴰⵜ ⵜⴰⴹⵔⵉⵙⴰⵏⵜ. - ⴰⵙⵉⴳⴻⵣ ⵢⴻⵜⵜⴰⵙⴻⵇⴷⴻⵛ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⴰⵙⴻⵎⵔⴻⵙ ⵏ ⵢⵉⴳⵓⵍⴰⴼ, ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵓⵔ ⴷ-ⵜⴻⵜⵜⵉⵍⵉ ⴰⵔⴰ ⵜⴰⵍⵍⵓⵙⵜ. - ⵓⴷⴻⵎ ⵏ ⵓⴼⴰⵔⵉⵙ : - ⵜⴰⴼⵔⴰⵓⵜ ⵣⴻⴷⴷⵉⴳⴻⵜ. - ⵜⴻⵜⵜⵓⴰⴼⵀⴰⵎ ⵜⵉⵔⴰ. - ⵜⴻⵍⵍⴰ ⵜⴰⵍⵍⵓⵏⵜ ⴷⴻⴳ ⵢⴰⵍ ⵜⴰⵙⴻⴷⴷⴰⵔⵜ. - ⵢⴻⵍⵍⴰ ⵓⵊⴻⵔⵔⵉⴹ ⴳⴰⵔ ⵜⵙⴻⴷⴷⴰⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⴻⴹ.	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	08



العلامة		عناصر الإجابـــة(ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵔⵓⵜ)	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	2×01 01 4×0.5 01 8×05 02	1) ⵜⵛⴻⵎⵎⴻⵍ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ-ⵉⵙ ⴰⵅⴽⵓ ⴷⵉⵏ ⵉ ⵜⴻⵙⴻⴷⴷⴰ ⵜⴻⵎⵣⵉ-ⵙ. 2) ⵍⵢⴰⵙ ⵢⴻⵜⵜⵉⴷⵉⵔ ⴷⴻⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ. 3) ⵢⴰⵙ ⵢⴻⵜⵜⵔⵓⵣ ⴰⵇⴻⵔⵔⵓⵢ-ⵉⵙ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⴷ ⵢⴻⵃⵔⵓ ⵉⵖⴻⵀⵍⴰⵏ ⵎⴻⴷⴷⴻⵏ. - ⵢⴻⵙⵙⴻⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴻⵍ ⵉ ⵎⴻⴷⴷⴻⵏ. - ⵢⵉⵃⴻⵟⵟⴻⵎ ⵍⴻⵅⵖⴰⵍ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵍⵍⴰⵏ. - ⴻⵙⵙⴻⵏ ⴰⴷ ⵉⵓⴻⵙⵙⵉ. 4) ⴷ ⵄⵄⵀⵉⵙⴰ-ⵏⵏⵉ-ⵉⵏⴻⵙ ⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵎⵉⵏⵉⴳⵜ ⴰⴷ ⵜⵛⴻⵎⵎⴻⵍ ⵢⴰⵙ. 5) ⵙⴻⴳ ⵓⴰⵙⵎⵉ ⵉ ⵎⵢⵓⵙⵙⴰⵏⴻⵏ, ⵓⵖⴰⵍⴻⵏ ⵓⵔ ⵜⵜⴻⵎⵃⴰⵔⴰⵇⴻⵏ ⴰⵔⴰ : ⴽⵔⴰ ⵢⴻⵍⵍⴰⵏ ⵀⴷⴰⵏⵜ ⴳⴰⵔ-ⴰⵙⴻⵏ. ⵜⵓⵃⴰ-ⴷ ⵙⵙⴻⵀⵀⴰ ⴰⴷ ⵜⴻⵙⴻⴷⴷⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖⴻⵔ ⵏⴰⵏⴰ-ⵙ ⴷⴻⴳ ⵀⴳⴰⵢⴻⵜ. ⵜⵉⵃⴰⵜ ⵜⴻⴷⴷⴰ ⵖⴻⵔ ⵜⴻⵎⴷⵉⵏⵜ ⵙ ⵓⵍ ⵢⴻⵜⵜⵃⴻⴳⴳⵉⵄⵏ ⵙ ⵍⵃⴻⵔⵛ, ⵉⵎⵉ ⵉ ⴰⵙ-ⵜⴻⵜⵜⵜⵓⵏⴻⵃⴽ ⵜⴻⴳⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⴷⵉⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⵏ ⵣⵉⵣⴻⵏ ⵃⴻⵍⵍ-ⴰⵙ. 6) ⴰⴽⵏⴰⵓ ⵏ ⴰⴰⵍ *ⴻⵎⵔⴻⴳⴳⴰⵎ*: ⵏⴻⵎⵓⴻⴻⴰⴷ, ⵏⴻⵎⵢⴻⵃⴽⴰ ⴰⴰⵍ,...	I- ⵜⵉⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵙ
08	 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	- ⴰⴷⵔⵉⵙ : - ⴰⴷⵔⵉⵙ ⴷ ⵓⵍⵍⵉⵙ. - ⴰⵙⴻⵏⵜⴻⵍ ⵉⵀⴰⵏ. - ⴰⵣⴻⵏⵣⵉⵖ ⵏ ⵓⵍⵍⵉⵙ ⵢⴻⵜⵜⴰⵇⴰⴷⴻⵔ. - ⵜⵉⴽⵜⴰ ⵃⴻⵔⵣⴻⵏⵜ, ⵜⵜⴰⵃⵟⴰⵎⴻⵏⵜ. -ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ : - ⴰⵎⴰⵓⴰⵍ ⵉⴷⴷⴰ ⴷ ⵓⵙⴻⵏⵜⴻⵍ. - ⵉⵎⵢⴰⴳⴻⵏ ⵃⵜⵉⵏ ⵖⴻⵔ ⵜⵎⴻⵣⵔⴰ ⵉ ⵉⵍⴰⵇⴻⵏ. - ⵜⵉⴽⵜⴰ ⵅⵓⴷⴷⴻⵏⵜ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⵉⵙⵓⵔⴰⵣ ⵜⵜⴰⵙⵎⴻⵔⵙⴻⵏ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⵜⵉⵃⵎⵢⴰⵔ ⵀⵏⴰⵏⵜ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⴰⵙⴻⵎⵔⴻⵙ ⵏ ⵢⵉⵍⵓⴳⴰⵏⵏ ⵜⴻⵣⴷⴰⵜ ⵜⴰⵄⵔⵉⵙⴰⵏⵜ. - ⴰⵙⵉⴳⴻⵣ ⵢⴻⵜⵜⴰⵙⴻⵇⴷⴻⵅ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵇ. - ⴰⵙⴻⵎⵔⴻⵙ ⵏ ⵢⵉⵣⵓⵍⴰⵃ, ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵓⵔ ⴷ-ⵜⴻⵜⵜⵜⵉⵍⵉ ⴰⵔⴰ ⵜⴰⵍⵍⵓⵙⵜ. - ⵓⴷⴻⵎ ⵏ ⵓⵃⴰⵔⵉⵙ : - ⵜⴰⵃⵔⴰⵓⵜ ⵣⴻⴷⴷⵉⴳⴻⵜ. - ⵜⴻⵜⵜⵓⴰⵃⵟⴰⵎ ⵜⵉⵔⴰ. - ⵜⴻⵍⵍⴰ ⵜⴰⵍⵍⵓⵏⵜ ⴷⴻⴳ ⵢⴰⵍ ⵜⴰⵙⴻⴷⴷⴰⵔⵜ. - ⵢⴻⵍⵍⴰ ⵓⵊⴻⵔⵔⵉⵄ ⴳⴰⵔ ⵜⵙⴻⴷⴷⴰⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⴻⵄ.	II – ⵙⴻⵏⵃⴰⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ

